

Szerkesztőség

Arad, Acsev-palota

Kiadóhivatal

Bulv. Regele Ferdinand 4/22
(József főherceg-ut.)

(Aradi Nyomda Vállalat)

Sürgönyeim: Közlöny, Arad

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal
151.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

* Főszerkesztő: STAUBER JOZSEF. *

ELOFIZETES

HELYBEN ÉS VIDÉKEN

Hétfő évre	840 Lej
Fél évre	420 Lej
Negyed évre	210 Lej
Havonta	70 Lej

Hirdetések díjazásának szabályait
Majlisunk naponta reggelEgyes szám ára 4 lej, vasárnap
5 lej. Bencsreállításban 50 baniva
több.

Amerika harcot hirdet a háború ellen.

(Washington, január 26.) Nagy hatású beszédet tartott ma Coolidge amerikai elnök a Fehér Házban. Az elnök bejelentette, hogy Amerika résztvesz a nemzetközi döntőbírók munkájában. Ezt a lépést — mondotta Coolidge — meg kellett Amerikának tennie, hogy lehetetlenné tegye a jövőben a háborúkat. Az Egyesült-Államoknak kötelessége megakadályozni a további vérontásokat. Az elnök még kijelentette, hogy a Dawes-tervezet elősegítette a gazdasági együttműködést, épp úgy, mint ahogyan a leszerelési konferencia a politikai téren való együttműködést. Az elnök hatásos beszédé általános tetszést keltett a szenátorok között.

Temesváron is beültették Nachum Szokolov előadását.

Nachum Szokolov, az európa-szerinte ismert cionista vezér erdélyi körútjában holnap Timisoara-ra érkezik. A szigoranca értesítette a rendőrbizottságot, hogy semmiféle hivatalos fogadtatást nem engedélyez. Ugyancsak nem engedélyezi a tervbe vett előadást sem. Mindössze magánjellegű szűk baráti kör összejöveteléről lehet szó, ahol Nachum Szokolov az összegyűlt cionisták és az érdeklődők előtt elmondhatja programját és jövetelenek célját. A Zsidó Nemzeti Szövetség timisoarai szervezetének vezetői távirattal fordultak a miniszterelnökhöz és a külügyminiszterhez és kérték a hirdert nyilvános előadás engedélyezését. A miniszteri választól függ, hogy a cionista vezér szűk körben avagy a nagy nyilvánosság előtt fejtheti-e ki programját.

Magyar színészek Bucarestben

Bucarestből jelentik: A cluj-i Magyar Színház prózáj együttese szombattól számított három napot át vendégszerepelt a fővárosban. A sajtó és a művészeti körök nagy szimpátiával fogadták a magyar színészeket és a Bucarestben lakó mintegy százezer magyar is örült a felcsendülő magyar szónak. A premieren a kormány hivatalosan képviseltette magát Lepadatu kultuszminiszterrel, Valjean színészeti vezérigazgatóval és Moldoveanuval, a Nemzeti Színház igazgatójával. Az írókat Sadoveanu és Mihulescu Jon képviselték. A diplomáciai kar magyarbarát tagjai is megjelentek a premieren, így Freytag német és Knobloch osztrák követek és Magyary, a magyar követség ügyvivője. Tőkés Ernő bucaresti református esperes hatalmas propagandát fejtett ki a színház érdekeiben és a vendégszereplés zsúfolt házak mellett történt.

Maniu Gyula proklamációt adott ki.

A román nemzeti párt vezérének tiz pontja.

(Bucuresti, január 26.) A „Romania” a román nemzeti párt hivatalos lapja rendkívüli kiadásában Maniu Gyula felhívást intéz az ország lakosságához, melyben közli a létrejött ellenzéki fúziót. Maniu Gyula felhívásában körvonalozza az egyesült ellenzék célját s a következő tiz program-pontot állítja fel: 1. Az alkotmányos monarchia. 2. A nemzeti párt a paraszt s a munkásosztályokra támaszkodva a nemzet érdekeit akarja szolgálni. 3. Az alba-juliai, csernovici és kisenevi határozatok irányadóknak tekintendők s azok fokozatos megvalósítására kell törekedni. 4. A külpolitikában szoros baráti viszony az antanttal és békés viszony a szomszédos népekkel a békeszerződés pontjainak végrehajtása alapján. 5. Tör-

vénnytisztelő, alkotmányos kormányzás. 6. A polgári szabadságok és jogok alkotmányos biztosítása. 7. A választások tisztaságának biztosítása. 8. Közigazgatási centralizáció és helyi autonómia az államegység alapján. 9. A program vezérelve ezek: a rendelkezésre álló intézmények alapján a nemzeti termelés fokozása, a földműves nép védelme a kiszákmányolás ellen. A hazai ipar fejlesztése, a többtermelés fokozása és ezzel párhuzamosan minden gazdasági érdek támogatása, a munka és a termelés előmozdítása. Az ország gazdasági megújítása, belöldi és külföldi tőke bevonásával. A munka védelme a békeszerződésben körvonalozott elvek alapján. 10. A nemzet védelmére képes hadsereg megalakítása.

A nagyköveti tanács ellenőrizi Zita volt királynét.

(Madrid, január 26.) A nagykövetek tanácsa háromtagú bizottságot küldött Lequeitióba, hogy ott Zita exkirálynénak politikai propagandáját felülvizsgálják. A bizottság munkájában egy francia, egy angol és egy olasz megbízott vesz részt.

A bizottságnak felhatalmazása van arra, hogy Zita exkirálynét az elé az alternatíva elé állítsa, hogy vagy mint magánember tartózkodik Spanyolországban és akkor tartsa távol magát minden politikai tevékenységtől, vagy pedig egy másik, Európán kívül fekvő szigetre fogják deportálni.

Októberre villamos lesz Aradon.

Az építőtársaság ajánlatának fontosabb pontjai. — Hogyan alakul a személy- és teherforgalom.

(Saját tudósítónktól.) Arad város közvéleményét és a közigazgatási hatóságok vezetőit alig foglalkoztatja jelenleg fontosabb kérdés az aradi villamosvasút kiépítésénél. Eddig nem igen volt tiszta kép a Bihorohui villamosépítő társaság Arad városához benyújtandó ajánlatáról, ma azonban módunkban van a villamosépítés majdnem minden fontos kérdését megvilágítani, mert megszereztük az építőtársaság által a városnak küldött ajánlat jelentősebb pontjait. Ezek a pontok sok vitás részletet tartalmaznak az építés körül felmerült problémáinak.

A Bihorohui vasutépítő társaság ajánlatában kötelezte magát, hogy a villamos forgalom ideiglenesen ez év október elsejére megkezdődhet Aradon. A város ugyanis a legrovidebb időn belül forgalmon kívül akarja helyezni a jelenlegi gőz- és benzinmozdonyokat, amelyek a közúti forgalmat lebonyolítják. A mozdonyok mind hibásak és közülök egy-kettő állandóan javítás alatt áll. Szakértői vélemény szerint, a jelenlegi mozdonyokkal legfeljebb október elsejéig lehet a forgalmat lebonyolítani, mert a gépek akkorra telje-

sen használhatatlanná válnak. Ezért a város közönségének fontos érdeke, hogy október elseje után is akadály nélkül bonyolódjon le a közúti forgalom. A társaság által beküldendő ajánlat előgadása és jóváhagyása és a részvénytársaság megalakítása után, azonnal hozzá fognak az építkezéshez és október elsejére átadják a forgalomnak azokat a vonalakat, ahol jelenleg a közúti kocsik közlekednek. Ezeket a vonalakon a régi sínekön kölcsönadott villamoskocsik fognak közlekedni.

Közben hozzáfognak az állandó villamosvonal kiépítéséhez. Terv szerint a főter közepén, a keramit ut két oldalán húzódnak a villamos sínek. Egyik oldalán a jövő, a másik oldalán a menő villamosok közlekednek, így tehát a kiterők építése feleslegessé válik. Kiterők csak az ideiglenesen forgalomba helyezendő sínpárokon lesznek. Ezeket a síneket azonban az állandó vonal kiépítése után, ami egy éven belül meg fog történni, felszedik. A villamos forgalom, kivéve az ideiglenesen építendő, teljesen új sínpárokon és új kocsikban fog történni.

Az ajánlatban szó sincs arról,

hogy a teherforgalmat az Erzsébet-körúton bonyolítsák le. Sőt a város vezetőségének terve szerint a teherforgalmat a főter baloldalián, ahol jelenleg is történik, a legnagyobb mértékben fokozzák és úgy építik ki, ahogy azt a kereskedők érdeke megkívánja. Rendkívül fontos előny lesz a kereskedelem szempontjából, hogy a vállalat harminc teherkocsit épít, amelyek a CFR. vonalon is közlekedhetnek. A teherkocsik természetesen a megalakuló részvénytársaság tulajdonát képezik. A teherárakat, terv szerint, nem kell az állomáson feladni, hanem a részvénytársaságnak a CFR-rel kötendő szerződése értelmében, a társaság tulajdonát képező teherkocsik továbbítják a rendelkezési állomásra. Ez olyan rendkívüli előnyt jelent a kereskedőkre nézve, amilyent egyetlen villamosra rendelkező város sem nyújthat.

Katonai forradalom Chillében.

(London, január 26.) A „Westminster Gazette” jelentése szerint vértelen forradalom volt Chile délamerikai köztársaságban. A fiatalabb tiszték összeesküvést szöttek, hatalmukba kerítették az elnöki palotát és elfogták a köztársasági elnököt. A nép csak másnap reggel tudta meg az eseményeket és belenyugodott egyelőre. Datnell chilei tábornok átvette az uralmat és táviratot menesztett Alessandri volt köztársasági elnöknek, aki jelenleg Velencében időzik, hogy vegye át újra az elnökséget.

Törölték a temesvári hitoktatók fizetését.

Furcsa helyzet elé jutottak a timisoarai állami elemi iskolákban tanító hitoktatók. Ezek eddig az elemi iskolai szolgákkal együtt a várostól kapták díjazásukat, amit most a város kénytelen volt megszüntetni. Ugyanis a városi költségvetésnek azt a tételét, amelyben a hitoktatók és szolgák fizetését vették fel, a belügyminiszter törölte és így már nem is folyósították nekik mostani fizetésüket. A hitoktatók kérvénnyel fordultak a miniszteriumhoz, amelyben kérték ügyük rendezését, egyidejűleg a városi tanácshoz is fordultak és kérték, hogy addig is, amíg a miniszteriumból válasz jön, folyósítsák nekik a fizetést. Még nem lehet tudni, hogy miként intéződik el az ügy, de ezidő szerint az a helyzet, hogy Timisoara állami iskoláinak a hitoktatását komoly veszedelem fenyegeti, mert ha a hittanárok nem kapnak sehonnan fizetést, úgy képtelenek nehéz feladatukat teljesíteni.

Aradi kereskedői egyesülések fuziója.

A Kereskedők Köre beolvadt a Kereskedelmi Testületbe.

(Saját tudósítónktól.) Arad két legjelentősebb kereskedelmi egyesülése — az aradi Kereskedők Köre és az aradi Kereskedelmi Testület — tegnap délelőtt tartotta együttes közgyűlését, amelyen kimondták a két testület egybeolvadását. A közgyűlést a kereskedelmi iskola nagytermében tartották meg és az egyesülés kimondásakor elbaráncolták, hogy a Kereskedők Köre beolvadt a Kereskedelmi Testületbe összes tagjaival, egész vagyonával s terheivel. A Kereskedelmi Testület fogja ezután végezni mondani a munkát, amelyet eddig a két egyesület külön-külön végzett. Az egyesülés által megerősödött Kereskedelmi Testület elnökének Faragó Rezső takarékpénztári igazgatót, tiszelnökének pedig Zima Tibor kereskedelmi és iparkamarai főtitkárt, Aradváros országgyűlési képviselőjét választották meg közéleti állással. Fiattagu elnöki tanácsot alakítottak s ennek tagjai Adler Andor, dr. Baross Lajos, Hery Albert, Jellinek József, Paop Illés és dr. Szöllösi Zsigmond főtitkár lettek. A választmány tagjainak a következőket választották meg: Angele Mátyás, Bársony Andor, Bing János, Burza Cornel, Deutsch Andor, Dózsá Dezső, Erdős Pál, Engel Gyula, Ehrenfeld Ignác, Freud Fülöp, Grünwald Samu, György Menyhért, Halpern Miksa, Holländer Ernő, Hanzu Nestor, Halik Péter, Hegedűs Gyula, Hirschfeld Mór, Holzer József, Josefovici N. F., Kerpich Zsigmond, Kerpel Izso, Kneffel Lajos, Kornis Odón, Klein Miksa, Klein Sándor, Lányi Marcell, Linneberger Károly, Leichter Lipót, Meer Armin Münz Márton, Ozavetz Mildós, Pinteau János, Pick Ernő, Popovits Mihály, Pöhm János, Schwarz Adolf, Schwarz Manó, Stefu György, Schaffner Henrik, Schreiver Viktor, Szabó Albert és Szenes Henrik. A számvizsgáló bizottság tagjai Schwarz Manó elnöksége alatt Kramer Sándor, Székely Mihály és Dürr Kocsárd lettek.

A közgyűlést Faragó Rezső vezette, aki megnyitott beszédében az egybeolvadó egyesületek múltjáról és jövő feladatairól emlékeztetett meg, majd bejelentette a kör elnökének, Tömöry Jenőnek Aradról való távozását és Domán Sándornak az alelnöki tisztségről való lemondását, aki azonban az elnöki tanácsnak továbbra is tagja marad. Az új egyesülés módosította az alapszabályokat s ezek szerelmében állapította meg a jövő évi költségvetést. Az elnökség mellett működő tisztikar tagjaivá választották: dr. Szöllösi Zsigmondot főtitkárnak, Berger Albertet pénztárosnak, Orútl Lászlót az alapok gondnokának és Glesinger Győzöt ellenőrnek.

Dr. Szöllösi Zsigmond főtitkár érdekes és érdekes beszámolóban adott közpet az elmúlt gazdasági esztendőről. A legnagyobb érdeklődéssel hallgatták meg előadását, amelyben hangsúlyozta, hogy a Kereskedelmi Testület nem küzd a testvéregyesülétek ellen, amit bizonyít az a körülmény is, hogy

a Szatmár Negustoresc számára több mint 100 tagot szerzett a Kereskedők Köre. A Kereskedelmi Testület épen úgy, mint a múltban a Kereskedők Köre összeműködő forrásokat lát a társsegysülésekben. Zima Tibor országgyűlési képviselő beszédében a piac áthelyezésének kérdéséről és a „vadul comercial“-ról, a kereskedőket védő törvényjavaslatról beszélt. A képviselő nagy érdeklődéssel hallgatott beszédében rá-

mutatott arra, hogy az igazságügyminiszter csak áprilisban szándékozik előterjeszteni a törvényjavaslatot, miután a pénzügyminiszter külföldön tartózkodik és a kereskedelmi miniszterben megvan a hajlandóság a törvényjavaslatot eddigi alakjában elfogadtatni, de ez nem rajta múlik. Ezért a kereskedők bérletének érdekében a mozgalmat a legteljesebb értekezési tovább kell folytatni.

Lopással vádolják Zinovjevet.

(Riga, január 26.) Súlyos vád merült fel a harmadik internacionála elnöke, Zinovjev ellen, aki egyik legbefolyásosabb alakja a szovjet politikuskorának. A Cseha rendeletet kapott, hogy Zinovjev jelenlegi és volt barátjai lakásán rendezzen alapos kutatást értékes műtárgyak és értéktárgyak után, amelyek a francia követtség moszkvai palotájából tűntek el és amelyeket hír szerint, a szovjetvezér tulajdonított el és barátjainak ajándékozott. A követség palotájából eltűnt műtárgyaknak nagy háruk volt egész Oroszországban, épen ezért a palotát az orosz hadságek szigorú zár alatt tartották s annak kapuját hivatalosan le is pecsételték. A szovjet népvészér — a rendőrség gyanúja szerint — az ablakokon keresztül jutott a palotába, ahonnan az összes nagyértékű tárgyakat elvitte. A vád nagy meglepetést keltett Oroszországban úgy politikail, mint polgári körökben.

Pör az orvosi tiszteletdíj miatt

Érdekes kereset az aradi törvényszéken.

(Saját tudósítónktól.) Szokatlan, egyben igen érdekes polgári kereset érkezett ma az aradi királyi törvényszékhez. A pert egy általánosan ismert aradi kereskedő indított egy ugyancsak ismert aradi sebészorvos ellen. A pör előzményei ezek: A neves és kiváló orvos egy év óta kezeli a beteg kereskedőt, aki hónapokon keresztül ágyban fekvő súlyos beteg volt és az orvos ebben az időben naponta kétszer, sőt háromszor is felkereste páciensét. A későbbi időben, amikor a súlyos beteg állapota a sikeres gyógykezelés következtében javult, még mindig naponként legalább látogatást tett a kereskedőnél. Nemrégiben a nagybeteg állapotában olyan javulás állott be, hogy a mindennapos orvosi gyógykezelésre már nem lett szükség, sőt beteg-

ágyából is felkelt: a nagybeteg kereskedő meggyógyult. A kezelő orvos elkeresztnek látta akkor már az időt, hogy az egyéves kezelés után most már közölje az orvosi tiszteletdíj iránti igényét a kereskedővel. A benyújtott számlán orvosai honoráriumképpen négyszáz dollárt kért az orvos. A mintegy nyolcvanezer lejnek megfelelő összeget a kereskedő rendkívül soknak találta és anélkül, hogy orvosával a gyógykezelési költség dolgában bármiféle tárgyalásokba is bocsátkozott volna, egész egyszerűen keresettel fordult az aradi törvényszék polgári tanácsához és bírói ítéletet kért kezelő orvosával szemben a tiszteletdíj megállapítására. A rendkívül érdekes ügy kimenetele elsősorban a jogászvilág, mint az orvosi kar nagy érdeklődéssel tekint.

Megbukott Budapesten a megfiatalítás.

Nem jártak eredménnyel a Steinach-féle operációk.

(Budapest, január 26.) A Steinach-láz, amely ugyszólván az egész világot és főleg az öregebb korosztálybeliket hozta izgalomba, eljutott a magyar fővárosba, amely azonban egyelőre igen hűvösen fogadta a korszakalkotó fedezést. Steinach Jenő, a bécsi biológiai intézet tudós igazgatója pajzsmirigy átültetési rendszere pozitív eredményeket eddig még vajmi keveset mutatott fel, inkább csak elméletileg lehet ezt a kérdést kezelni. Az amerikai orvosok alaposan kihasználták a bécsi tudós kétségtelenül nagy horderejű felfedezését és budapesti tanárok is foglalkoztak a kérdéssel. A többé-kevésbé cinikus pesti publikum azonban nem ostromolta meg az egyetemi tanárokat, érthetetlen módon senki sem kívánt megfiatalodni. Az első megfiatalító operációt Pesten dr. Hüttl Hümmér, a neves egyetemi tanár végezte, ki egy hatvanöt éves gazdaszon kísérletezett. Eredményt azonban nem tudott elérni: a páciens nem fiatalodott meg. Még

három esetben kísérletezett, de ezeknél is elmaradt a fiatalítás. A mikor a professzor látta, hogy a kísérletek nem sikerülnek, nevetve jegyezte meg:

— Nem is érdemes az egész kérdéssel komolyan foglalkozni. Nekem is minden reményem Steinachban volt, de hiába, most már belátom, hogy meg kell öregednem. Hasonló operációt végzett Mező Béla dr. egyetemi tanár is, de az ő kísérletei is balul ütöttek ki. Egy hatvanöt éves uron operációt végzett és az illető bizonyos idő múlva lelkendezve állított be hozzá, hogy a műtét jó hatással volt szervezetére. Nem sok idő múlva az öreg ur ismét jelentkezett, most azonban kevésbé lelkendezve jelentette, hogy a hatás teljesen elmúlt. Szóval csak muló eredménye volt. Steinach megfiatalítási módszere egyelőre Budapesten megbukott. Pesti tudományos körök nem sok jelentőséget tulajdonítanak az egész felfedezésnek és ma már csak a kabarék azok, amelyek vidám kuplek formájában

foglalkoznak a híressé vált bécsi professzor világraszóló felfedezésével.

Új vezetőség

egy aradi jótékony egylet élén
Az aradi orth. izr. jótékony nőegylet tisztújítása.

(Saját tudósítónktól.) Az aradi ortodox izraelita nőegylet vasárnap délután tartotta meg rendezési közgyűlését a Központi szálló télikertjében. Az ülést Irom Arnoldné elnöknő nyitotta meg majd Roth Józsefné titkár felolvasta a zárszámadásokat, amelyből megállapítható, hogy a nőegylet az elmúlt év folyamán igen szép és eredményes munkát fejtett ki a jótékony terén s többek között igen sok gyermeknek és férjhezmenő leány részeseit segélyben. A különféle jelentések meghallgatása után rátértek az új tisztikar megválasztására. Az elnöki széket Zinner Vilmos ékszerész, a jótékony egylet megalapítója foglalta el, mint választási elnök. A választás a következő eredménnyel végződött: Elnök: Rotschild Nándorné, ügyvezető elnök: Birnfeld Simonné, titkár: Láng Illésné, pénztárnok: Pataky Sándorné, ellenőr: Roth Józsefné, vagyongondnok: Zinner Vilmosné, választmányi tagok: Auerbach Hermanné, Bergmann Jakabné, Epstein Simonné, Engel Bernátné, Hammer Vilmosné, Höngig Gyuláné, Heitz Józsefné, Friedmann Józsefné, Klein Lajosné, Mayerné, Jenőné Markovics Mayerné, Scharffstein Jakabné, Steiner Jakabné, Strassburger Mátyásné, Weisz Mártonné, Schreifer Joachimné, özv. Hirschfeld Márkné, Leipnicker Adolfné, Wiesel Jenőné, Huber Gyuláné, Irom Arnoldné, Havas Mórné, Hirschfeld Mórné, özv. Márton Jakabné Számvizsgáló bizottság: Ullner Blanka, Kornis Árpádné, Höngig Gyula és Irom Arnold.

A választások befejezése után Zinner Vilmos fődöztötte az új vezetőséget. Rotschild Nándorné néhány közvetlen szóval köszönte meg a megválasztást. A zsidó asszonyknak két kötelessége van, — mondotta — az egyik a gyermeknevelés, a másik a jótékony tevékenység gyakorlása. Igyekezni fogunk kötelességeinket hűzönn teljesíteni.

Kiutasított főherceg.

Lipót Salvator Ausztria elhagyására szólította fel az osztrák kormány.

(Bécs, január 26.) Megirtult, hogy a szociáldemokrata képviselők az alsóausztriai tartomány főnököt kérték, hogy Lipót Salvator főherceget utasítsa ki Ausztria területéről. Minthogy annak a környéknek a munkásai, ahol a főherceg tartózkodik, tiltakozásokra készülnek és így Lipót Salvator alsóausztriai tartózkodása a közrendet veszélyeztetni, közölték a főherceggel, hogy tovább tartózkodását lehetőleg rövidítse meg. A főherceg, mint most jelentik, két-három napon belül elhagyja Ausztriát és visszautazik Spanyolországba.

Gyógyítás vizum nélkül.

Megszűnt a határmenti orvosok, lelkészek és betegek vizumkényszere.

(Saját tud.) A romániai és magyarországi határ mentén fekvő községek és városok lakóit rendkívüli módon érdekli az a hírdetmény, melyet a napokban tettek közzé Magyarországon. A hírdetmény szerint a két ország között rendkívül fontos egészségügyi egyezmény jött létre, mely lehetővé teszi, hogy az orvosnélküli kisebb falvak betegei a legközelebbi — másik országból való — orvost vagy papot minden nagyobb akadály nélkül igénybevehessék. Az egyezmény szerint a magyarországi határ mentén lakó betegek *utlevél és vizum nélkül átmehetnek Romániába orvoshoz, vagy magyarországi orvosok és lelkészek romániai betegekhez és viszont.* Az egyezmény Budapesten jött létre és valószínűleg csak a bucaresti adminisztráció bürokratizmusa miatt nem publikálták még Romániában és nem értesítették róla a hatóságokat.

Anyaság miatt halál.

Megölte jegyesét, mert anyai örököknek nézett eléje. — A szerelmes gépiró kisasszony megdöbbenő tragédiája.

(London, január 26.) Elise Carneron, a borzalmasan meggyilkolt londoni kis gépirókisasszony esete még mindig izgatásban tartja a nagy angol metropolit. Normann Thorn, a gyilkos válegény már fogságban ül és a hatóságok most folytatják a legkimerítőbb vizsgálatot, hogy teljesen tisztázzák a brutális gyilkosságot. Megállapították, hogy a válegény azért csalta ki menyasszonyát farmjára, hogy ott végezzen vele, mert már terhére volt neki a leány és mindenáron szabadulni akart tőle. Valószínűnek látszik az a feltevés, hogy a szerencsétlen gépiróleány anyai örököknek nézett elébe és ezért gyilkolta meg őt Normann Thorn. A szerencsétlen leány előkelő skót családból származik és az ugynevezett weysleánus-szektához tartozik, amely a protestáns felekezetek legpuritánsabb ága. Az egyház vasárnapi iskolájában ismerkedett meg válegényével közös bibliaolvasás közben. Ez még a háború előtt történt és a háború befejezése után átnyújtott szerelmesének egy fényképet, amelyen ez állott: „Tied vagyok mindhalálig!” — Ezzel Thorn formálisan eljegyezte a szép leányt. Érdekes, hogy Elise Carneron ennek dacára is állandóan félt valamilyen végzetleges dologtól és több ízben hangzottat a barátjánál előtt: „Érzem, hogy erőszakos halállal fogok kimulni és halálom rejtélyes lesz.”

Legutóbb december 5-én volt künn a farmján a szerencsétlen fiatal leány, azóta nem látták többé. A rendőri nyomozás alatt a cinikus válegény, míg menyasszonya feldarabolva a kertjében fektet, napnap után hirdette a lapokban: „Drága, Elsiem, térvissza, bármit tétél is, megbovasítok neked. A te szerető Normann Thorod.” A rendőrséget azonban nem vezette ez sem félre és pár nappal ezelőtt sikerült lefolytatni az elvetemült gyilkost, akire a szigorú angol törvények értelmében halálbüntetés vár.

Egy portugál község a tengerbe süllyedt

Lisszabomból távozottak: Porto Alexandre község a tengerbe süllyedt és teljesen eltűnt összes építményeivel együtt.

Nem hagyták jóvá az aradi ház helyek szétosztását.

A minisztérium nem engedélyez ötszáz négyzetméternél nagyobb parcellákat

(Saját tudósítónktól.) Mint ismeretes, a belügyminiszter rendeletére a városok ház helyeket osztották ki a köztisztviselőknek, hadiárvának és özvegyeknek. Arad még az elmúlt évben végrehajtotta a rendelkezést és az összes igényjogosultak ház helyhez jutottak. A város erre vonatkozó határozatát jóváhagyás végett a belügyminisztériumhoz terjesztette, ahol dr. Angel István polgármestert bucarestii tartózkodása alatt arról értesítették, hogy a jóváhagyásnak súlyos akadályai vannak. A város ugyanis az igényekhez és az építési szabályrendelethez alkalmazkodva hat-hétszáz, sőt ezer négyzetméteres ház helyeket is osztott ki. A miniszteri rende-

let ezzel szemben kimondja, hogy kétszáz, legfeljebb ötszáz négyzetméter területet kaphatnak az igényjogosultak s a minisztérium ragaszkodik a rendelet szószerinti végrehajtásához, — legalább egyelőre — nem hajlandó nagyobb ház helyeket engedélyezni. Angel polgármester ugyan igyekezett meggyőzni az illetékeseket, hogy a kis területre összezsúfolt házak egészségtelenek és tűzveszélyesek. Azonkívül sikerült az erre vonatkozó rendeletnek egy olyan pontját felfedeznie, amely arról szól, hogy indokolt esetekben nagyobb ház helyek is adhatók. A város vezetősége a rendelet eme pontjára támaszkodva ismételtlen kéri az eredeti szétosztás jóváhagyását.

Betiltották a „Marica grófnő”-t.

A műkedvelői előadás súlyos következményei. — Egy másik operett balsorsa.

(Saját tudósítónktól.) Az aradi színház a közeljövőben akarta Kálmán Imre legújabb operettjét, a „Marica grófnő”-t bemutatni. A „Marica grófnő” azonban nem került bemutatásra magyar nyelven Románia területén az Aradra érkezett rendelkezés értelmében, mert a „Marica grófnő” előadását a felsőbb hatóságok egész Románia területére betiltották. A betiltás oka állítólag az a körülmény, hogy Szatmáron, egy műkedvelői előadáson elénekelték az operett slágerdalát, a „Szép város Kolozsvár”-t, abban a szövegezésben, ahogy azt Bécsben és Budapesten adták. Ez a vers azonban az utódállamoknak szánt szövegek könyvében teljesen új, átdolgozott formában szerepel. Az eredeti versben a hatóságok irredentatendenciákat láttak s az illetékes közegek a szatmári műkedvelői

előadáson történtekről jelentést tettek felettes hatóságuknak, mely — annak dacára, hogy az operettben nem szerepel az inkriminált szöveg — betiltotta az új Kálmán-operett bemutatását egész Románia területén. Ezzel kapcsolatban írjuk meg azt is, hogy egy másik színdarabban szintén baj történt, de ebben a hatóság nem részes. Egyelőre nem lehet megtartani Erdélyben a „Fügefalevél” bemutatóját. A darab francia operett, amely Budapesten is nagy sikert aratott és bemutatását ennek a hétnek a közepére hirdette az aradi színház. A bemutató azonban elmarad, mert bár az operett szövege könyve megérkezett, de nem érkezett meg mindmáig még a budapesti színházi ügynökség kolozsvári képviselőjéhez sem a darab muzsikája, a partitúra.

MULATSÁG

— Jelmezbál. Gencsy Béláné aradi táncban nő növendékei vasárnap este kitünően sikerült jelmezes vizsgabálat rendeztek az aradi Fehér Kereszt nagytermében. A hatalmas villanyfényben uszó teremben a jelmezesek hatalmas csoportja érdekes és színes képet nyújtott. A fiatal táncosok vidám hangulatban táncolták a modern táncokat a kora reggeli órákig. A jólsikerült bálon jelen volt jelmezesekről a rendezőség a következő névsort bocsátotta rendelkezésükre: Asszonyok és leányok: Papp Istvánné (Pierott), Schachter Franciska (tápacs), Groumann Berta (csenkész), Roth Margit (zsoké), Haán Lenke (Bó herceg), Dobos Ilus (kéményseprő), Világosi Mancsi (indián), Geröcs Jucika (biederimayer), Fecske Irénke (íriss kakas), Guth-Manyika (virágáros), Farkas Vilma (hólabda), Polgár Bözsike (török hercegnő), Polgár Rózsika (spanyol leány), Ács Aranka (cigány), Gazdag Rózsika (pille), Zimmermann Vilma (hóruha), Bus Etuska (tündér), Steiner Mancika

(szobaleány), Ruppert Margit (tündér), Knapp Gizi (balkirálynő), Balajthy Gyözöné (élet), Kovács Rózi (lovag), Weichelt Paula (pillangó), Deutsch Katica (pásztorleány), Riffler Hilda (indián), Riffler Blanka (pierott), Mezei Jucika (cigány), Nicora Tilda (kis publi), Zerman Margit (bohóc), Kirschner Lili (grófnő), Muresan Mancika (francia hercegnő), Tóth Ilus (rózsa), Tóth Ida (árvácska), Kovács Annuska (zsoké), Tomai Irén (Éj királynője), Mikló Ilonka (cigányleány), Pakurár Olga (görög leány), Heiler Rózi (férfi), Heisler Baba (pierott), Kvitkovszky Gizi (hollandi), Jäger Babi (harlekin), Berger Ica (fiu), Ferenczi Elza (lovag). Jelmez nélküli: Merkler Pálné, Gencsy Béláné, Weichelt Alfrédné, Schachter Adolfné, Lambertum Henrikné, Berman Ilonka, Ruppert Paula, Detári Margit, Schwartz Nusi és még számosan. Jelmezes férfiak: Faragó Rezső (Pati), Schwartz József (Patachon), Stern József (Árpád), Jäger Tibor (bohóc), Gazdag An-

tal (spanyol fiu), Balassa Pál (dominó), Szántó József (dominó), Grucean Pál (rokokó), Deutsch Ferenc (Schubert), Weichelt Károly (asztalos inas), Surányi Mihály (szuster inas), Szeredi Zeitán (Archides), Radó József (kinai), Wohlmann Károly (cigány), Aczél Rezső (török), Jonde Béla (zsoké), Pomanc Sándor (lovag), ifj. Wallinger István (hentes), Török Károly (fekete dominó).

— Szombaton lesz a Helias bál a Fehér Keresztben.

— Február 1-én és nem február 18-án lesz a Fehér Keresztben az aradi „Iparosbál”, amely az idei bál szezon egyik legsikerültebb és legszenzációsabb báljának ígérkezik. Már napok óta dolgozik 10 villanyműszerész és 24 kertész azon, hogy a bálterem minél pompásabb legyen és a terem díszítése még a múlt évi szenzációs díszítést is felülmulja.

— Fabál február 7-én Aradon, a Központiban.

Mussolini terrorja.

Az olasz szenátus bekérte a Matteotti-pör aktáit.

(Róma, január 26.) A Tribuna meg nem erősített híre szerint a szenátus, mint legfőbb intézőszék, bekérte az államügyészségtől a Matteotti-pör aktáit. Még nem tudni, vajjon arról van-e szó, hogy a vizsgálatot végleg átveszi-e az államügyészség illetékességének hiánya miatt, vagy a De Bono tábornok és szenátor elleni jeljelentés vizsgálatával kapcsolatban akarnak-e betekinteni az aktákba.

A Nuovo Paesa című közértesítési ellenzéki lap a mai nappal beszüntette megjelenését és azt írja, hogy csupán akkor fog újra megjelenni, amikor a sajtószabadság helyreállították. A lap kiadója, aki Franciaországba menekült, hosszabb nyilatkozatot tesz közzé. Nyilatkozatában szeméretlenül az ellenzéknek, hogy helytelen taktikát követett.

A keresztény néppárt lapjának, a Popolo-nak kiadója a sajtóhoz intézett nyílt levelében arról panaszkodik, hogy a rendőrség a legutóbbi nyolc napon át rendszeresen elkobozta lapját, anélkül, hogy ennek okát bárki is meg tudhatta volna.

— Kiltották a vasuti kocsikból a mozgó árusokat. A bucarestii központi vasuti vezérigazgatóságnak tudomására jutott, hogy a vasuti kocsikban, főként a CFR. mellékvonalain, mozgó vasuti árusok különféle dolgokat, főként élelmiszereket, édes ségeket és gyógyszereket árulnak. — Hosszas megfigyelés után arra is rájöttek, hogy ezek a vasuti árusok óvatlan pillanatban ellopják az utasok bőröndjeit vagy csomagjait. Erre való tekintettel szigorú intézkedést kaptak az összes vasutigazgatóságok, hogy a vasuti kocsikban ezután semmiféle árusítás meg nem engedhető és a kísérő személyzetnek kötelessége megakadályozni minden árusításra irányuló kísérletet.

Bankbál feb. uár 1-én az aradi Központiban.

SZÍNHÁZ ÉS
MŰVÉSZLET

Az aradi színház műsora. Kedden: Nótás kapitány, operette. Szerdán: Ki babája vagyok én? francia bohózat. Premierberlet 3. Csütörtökön: Ki babája vagyok én? francia bohózat. Pénteken: Az ember tragédiája, dráma. Szombaton: délután 4 órakor és este fél 9 órakor Az ember tragédiája.

Az Árvácska fordított szereposztásban és kabaré az aradi színházban. Ma este az „Árvácska” című Zenkovitz-operett első felvonását mutatta be az aradi színház fordított szereposztásban. A farsangi komédia minden jelenetét végigkacagta a közönség. Főképpen Szűcs Laci, Zilahy Irén és Misoga Kászó arattak zajos sikert. Lengyel Irén, Kassay Károly, Erdélyiné, Lisztayné kőtörők voltak. A kabaréelőadás során, amely a farsangi komédiát megelőzte, Kassay, Misoga, Darvas humoros, Zilahy tánc-, Auer Kató énekszámmal s Sugár Teri kedves magánjelenettel szerepeltek. Fekete Mihály Coppé „A kovácsok sztrájkja” című költeményét adta elő megrázó drámai erővel. Szabadkay kupléi azonban izkeltelenek s triviálisak voltak, amelyek valósággal megütközést keltettek és a közönség felháborodását váltották ki. Rudas Bandi önzívvelőtti ásatag kuplékkal szerepelt. Az igazgatóság a kabaréelőadások műsorát bemutatás előtt alapos megfontolás tárgyává kellene tenni. (—gh.)

A Thalia-kabaré ma, kedden teljesen új, szenzációsan kacagtató nagy műsort mutat be Beregi első felhíptével. Szinte kerül egy Folies-Caprice-darab, amely ötnegyed óráig tart. Harsogó kacagást vált ki ez a darab a nézőkből. A másik darab egy idegfejtő dráma, címe: „Itélet előtt”, mely ezer előadást ért el a párisi Grand Guignol színházban. Új tagok is mutatkoznak be: Kovásznay Etta, vigjátéki szubrett és Ladislau Simeu, egy ragyogó hangú tenorének. Jegyek elővételben Bauernél, Arad, Minorita-palota.

Telmányi Emil kísérője. Kósa György, nemcsak a legkiválóbb kísérők egyike, nem hiába választotta őt az ősz Hubay kísérőnek, de kiváló előadóművész és fiatal kora dacára máris neves zeneszerző, akit Molnár Antal „A zeneművészet könyve” című munkájában Kodály Zoltánnal, Bartók Bélával, Schönbergerrel, Hindemithel s Stravinskivel helyez egy sorba. Pár év előtt „Ember és mindenség” címen szerzett egy nagyobb zenekari művet. Mostanában Babits Mihály „Laudomea”-ján dolgozik. Hatalmas zenekari művet csak a Palestrina-korus és a Filharmonikusok adhatnak elő. A szimpatikus művésznek különben már hosszabb idő óta vár előadásra a Filharmonikusoknál egy szimfónia, amelyet Szederkényi Anna szövegére szerzett. Telmányi Emil február 4-iki hangversenye után február 5-én Aradon is ad egy önálló zongorahangversenyt, félhelyárak mellett, amelyre jegyek már most a Sándor-hírlapirodában előjegyezhetők.

A Nótás kapitány — kilencedszer. Az idegy állandóan zsúfolt házakat vonzó slágere, Farkas Imre Nótás kapitánya, kedden este kilencedszer kerül Aradon előadásra a premier nagy tetszést arató szereposztásban.

Felosztják az elkobzott Károlyi-birtokot.

A földbirtokreform céljaira használják fel a hatalmas földterületeket.

(Budapest, január 26.) A Kuria döntésével jogerőssé vált Károlyi Mihály gróf birtokainak felosztása. A földbirtokrendező bíróság legelőször a vagyon összegét állapítja meg, aztán a felosztás módját szem előtt tartva, hogy az államnak jutó részt az állam kívánságához képest a mező, erdő és gazdasági ingatlanokból hasított ki. A megmaradó részre nézve a birtoklás és utódlás joga

Ki babája vagyok én? A francia szellemességek kedvelőinek szája a színház a szerdai bemutatót, amikor Félix Gaudera sziporkázó helyzetkomikumokkal telt bohózatát, a Ki babája vagyok én? hozza színre. Sugár Teri mint Jeanne, Fekete Irén Andrée, Sárközy Blanka Madame Auberg, Darvas Ernő Lucien és Mézáros Béla Róbert szerepében fognak fellépni. Az előadást Fekete Mihály színiigazgató rendezi.

Az ember tragédiája. Madách Imre örökéletű drámájának színrehozataltát egy ideig nélkülözte a színházba járó közönség. Most, hogy feloldották a tilalom alól, az aradi színház pénteken teljesen új szereposztásban fogja színre hozni. Adámot Ladányi Imre, Évát Fekete Irén és Lucifert Fekete Mihály játssza.

Papíráruk és írószerek

Sándor hírlapirodában. Arad. 10181

„A román király Prágában.”

Furfangos lopás a prágai vasútiállomáson

(Prága, január 26.) A prágai bírói bíróságon furcsa pórt tárgyalnak, amelynek, tudtán és akaratán kívül Ferdinánd király is egyik szereplője volt. Tavaly október 10-én, a prágai Wilson pályaudvaron, ismeretlen valóságos csődület támadt. Belohlavek Károly kereskedelmi utazó éppen arra járt, amikor egy Bernardi nevű idegen megállította és udvariasan tudakolta, hogy mi történt! Ezt sem tudja! — válaszolta Belohlavek. — A román király váratlanul Prágába érkezett, azért tolong a nép. Ha vár kicsit, odavezetem. — Pár lépést tettek együtt, amikor Belohlavek megkérte Bernardit, várjon egy pillanatra, amíg megnézi, még mindig benn ill-e a váróteremben a király. Bernardi várt, várt, mindaddig, míg végre megunt a dolgot, maga ment az elsőosztályú váróterem felé, hol aztán a portás szörnyen kinevette, amikor a román király hollétét tudakolta. A román király sehol sem volt, de sehol sem volt szegény Bernardinak órája és lánca is, amely nyílvánvalóan Belohlavek lopott el. Bernardi azonnal följelentést tett és néhány hét múlva le is tartóztatták az utazót. Kiderült róla, hogy rovtomult ember, akit más deliktumok miatt is börtönöztek. Mindent belsmert, az ora ellopását azonban váltig tagadta. A tegnapi tárgyaláson Bernardi nem ismerte meg Belohlaveket, aki arra hivatkozott, hogy a román király állítólagos mezerke-

Károlyi Mihály és leszármazói kivételével az utódlásra hivatott többi várományost illeti, akiket a hitbizományi levél felsorol. A törvény úgy rendelkezik, hogy az államnak jutó ingatlan egy éven belül földbirtokpolitikai célokra használandó fel, elsősorban a rokantak figyelembevételével. Károlyi Mihály csekély magánvagyonra teljes egészében az államra száll. á

zése napján nem is volt Prágában, hanem Pardubitzban. A tárgyalást elnapolták, közben pedig meg fogják állapítani, hogy a vádlottnak a védekezése helytálló-e.

SPORT

O Budapest válogatottja Spanyolországban. Sevillából táviratozzák: Budapest válogatottja és az andaluziai kerület futballcsapatainak válogatottja ma mérköztek meg egymással és a mérkőzés eredménye 0:0. A bíró nem ítélte meg Kautskynak, a magyar csapat centerének a vonalon belüli fejes gólját és nem adott meg a magyar csapatnak egy jogos tizenegyeset. A magyar csapat az egész idő alatt abszolút fölényben volt, de a csatársor a kapu előtt teljesen balsíkkal dolgozott. A legjobbak voltak a két Fogl hátvéd és Zsák kapus. Igen szépen dolgoztak azonban Kleber, Takács és Rémy is. Putz bíró váratlanul gyengén szerepelt. A mérkőzést 25.000 főnyi fanatikus közönség nézte végig és a nézőközönség soraiban ott volt a spanyol trónörökös is.

O Magyarország korcsolyázó bajnokságai. Budapestről táviratozzák: Tegnap tartották meg Magyarországi gyors és műkorcsolyázó bajnokságait. Az 5000 méteres gyorskorcsolyázásban 1. Eötvös Zoltán 10 p. 07.8 mp. 2. Koranek János 10 p. 26.3 mp. 3. Kaiser István 10 p. 33.6 mp. A műkorcsolyázás bajnoka Jáross Pál lett. 2. Lipócsy József. 3. Finster Antal. A női műkorcsolyázás bajnoka Tóth Gitta. 2. Stieder Sarolta. 3. Ozarovszkyné-Lehner Hilda. A gróf Csáky jég hockey-vándordíjban 1. BKE. 2. Leipziger S. C. 3. BBTE. A BKE adott 13, kapott 4 gólt, a Leipziger S. C. adott 18 és kapott 7 gólt.

Spanyoljárvány Aradon.

Tömeges megbetegedésekről tud az aradi orvosi hivatal.

(Saját tudósítónktól.) Arad város orvosi hivatalához az utóbbi napokban tömegesen jelentettek be spanyolgyanús megbetegedéseket. A betegség olyan veszedelmes mérvben terjed, hogy ma már alig van ház Aradon, ahol ne volna spanyolbeteg. Az orvosi hivatal nem tud pontos statisztikát készíteni a megbetegedések számáról, mert az orvosok tulságos elfoglaltságuk miatt a megbetegedéseknek csak egészen kis hányadát jelentik be. Dr. Cucu Vazul városi főorvos megfigyelései szerint az új spanyolmegbetegedés hirtelen lázzal kezdődik és sokkal enyhébb lefolyása, mint az évekkel ezelőtti spanyol járvány alatt

volt. A betegség csak igen ritka esetben végződik halállal. Rendes időtartama két-három nap, a mikor a betegség épp oly gyorsan elmúlik, mint ahogy kezdődött. Az orvosi hivatal a betegség terjedésének megakadályozására különös intézkedéseket nem adott ki, csupán arra figyelmezteti a közönséget, hogy aki érzi magán a betegség tüneteit, maradjon lakásán és izzasztó kurával gyógyítsa magát.

HIREK

Bolyongó hegedű

A lüres hegedűket is számon tartják, mint a gyémántokat. Kevés van belőlük a világon. Feltűnnek, elűnnek. Egy hegedű történetét meséli el a Daily Telegraph Tosca Seidel, az orosz-amerikai hegedűművész több megszerzett egy stradivariust, melyet a hangszerismerők „Da Vinci Stradivarius” név alatt ismernek, de Bolvgó Zsidónak is neveznek, minthogy az évszázadok során többször nyoma veszett és majd itt, majd ott bukkant föl váratlanul. E vagyont érő hangszer története meglehetősen homályos, 1714-ben gyártották, rajta van Stradivarius Antal jegye, a dátummal. Seidel kasszony azt állítja, hogy teljesen ép, nyoma sincs rajta az időnek és javító soknak. Megállapították, hogy 1886-ban a hegedű Párisban volt, bizonyos Chardon birtokolta, de eladta Casellának, az ismert párisi hangszerkereskedőnek. Attól kezdve a hegedűt többé senki sem látta. Vándorolni kezdett, egyik kézből a másikba került, végre egy berlini kereskedő szerezte meg, ki től az orosz-amerikai hegedűművész megvásárolta. Egyik érdekesség ennek a legendás hangszernek az is, hogy a hangverseny dobogón hatvan év óta nem szerepelt. Most a hosszú pihenetetés után Seidel zengette meg harjolt Londonban egy hangversenyen, melyet január 10-én tartott.

— Megoperálták Ferdinánd királyt. Bucurestiből jelentik: Ferdinánd királyon tegnap délelőtt 10 órakor vakbéloperációt hajtottak végre. A műtét kitűnően sikerült, az uralkodó állapota kielégítő.

— Timisoara polgármestere visszaérkezett Bucurestiből. Dr. Georgeviciu Lucian Timisoara főpolgármestere egyheti bucurestii tartózkodás után ma visszaérkezett Temesvárra. A főpolgármester több fotost, a várost érdeklő ügyben járt el.

— Nachum Szokoiov elhagyta Clujt. Clujról jelentik: Nachum Szokolov tiszteletére tegnap este bankettet rendeztek, amelyen két és fél millió lej gyűjtöttek össze a palesztinai akció javára. Egyedül Bürger tan gulumresi sörgyáros 750.000 lej adományozott erre a célra. Szokolov ma délelőtt 10 óra 37 perckor Oradea-Maree utazott.

— Meggyógyult Temes megye prefektusa. Dr. Coste Gyula timisoarai prefektus, aki egy hétig ágyban fekvő beteg volt és hivatalába sem járt fel, már felgyógyult és ma ismét elfoglalta hivatalát.

— Felhívás. Arad város orvosi hivatala felhívja Maris Jánosné születnőt, hogy iratát átvétele végett jelentkezzen.

— Majláth püspök Aradon. Gróf Majláth Gusztáv erdélyi püspök ma délután Aradra érkezett. A püspök meglátogatta az aradi minoritákat, majd pedig a katolikus főgimnázium növendékeit gyónította meg. A püspök mindössze egy napot időzik Aradon, s holnap reggel tovább utazik Budapestre.

— Hátralékos vidéki előfizetőinkhez! Dacára lapunkban közzétett felszólításnak, hátralékos előfizetőink közül még sokan nem küldték be tartozásukat. Ezuton tudomásukra hozzuk, hogy amennyiben legkésőbb január 31-ig hátralékos tartozásukat nem egyenlítik ki, lapunknak címükre való küldését beszüntetjük. Követelésünket pedig bírói uton hajtjuk be, ami tetemes költséggel jár. Minden hátralékos előfizetőnek saját érdeke, hogy tartozását e hó végéig a kiadóhivatalnak beküldje.

— Rendőrök mozgalmá Timisoarán. A timisoarai rendőrségnél szolgálatot teljesítő rendőrlégénység tömegesen készült kilépni a rendőrség kötelékéből. Kilépésük okául a kevés fizetést hozzák fel, mert a havi 700—1200 lejeből képtelenek megélni és a szolgálat a csekély díjazáshoz mérten fárasztó. A rendőrség vezetői utját akarják állani a tömeges kilépéseknek, mert ez veszélyeztetné a város közbiztonságát és lépéseket óhajtanak tenni, hogy a tényleg alacsony díjazást emeljék.

— Nagybörök szabvenciót kér a határszéli román szintársulat. Dr. Angel István aradi polgármester bucaresti tartózkodása alatt a kultuszminisztériumban tárgyalásokat folytatott a határmenti szintársulatok sorsáról. A tárgyalások folyamán megállapították, hogy a városok által felajánlott szubvenció nem elég arra, hogy egy névleges társulatot szervezzenek. A minisztérium felhívására a város tizenhárom napon belül nyilatkozik, hogy milyen összeggel emelheti fel a már felajánlott szubvenciót.

— Oxford grófia lett Asquith. Londonból jelentik: Az angol király felajánlotta Asquith volt miniszterelnöknek a peeri rangot, amit a volt miniszterelnök elfogadott és az „Earl of Oxford” címet választotta.

— Franciaországban minden drágul. Párisból táviratozzák: A kenyér- és lisztárak emelkedése után az újságok példányai árának felemelését határozták el február elsejétől. Az egyes példányok árát az eddigi 15 centimesről 20 centimesre emelik. Franciaország — úgy látszik — általános drágulás előtt áll.

— Cluj szinészek halálos veszedelemben. Clujról jelentik: Könnyen súlyossá válható baleset érte szombaton a bucarestii expresszvonatot, amellyel a clujji Magyar Színház művészei utaztak háromnapos fővárosi vendégszereplésre. A predeáli emelkedőnél a vonat kettészakadt és a hátulsó rész mintegy két kilométert futott visszafelé. Az elszabadult kocsiakat azonban sikerült még idejében megfékezni és ezáltal a katasztrófát elhárítani.

Internálták Roboz Bélát.

Szabadlábrahelyezése után a budapesti toloncházba vitték.

(Budapest, január 26.) Roboz Béla meglegyázást: „Esetleges szabadlábra helyezésük esetén a politikai internálást kell megindítani ellenük.” Roboz Béla szabadlábra helyezése alkalmával előkerült az a kisérőlap is és ennek értelmében vitték a toloncházba. Védője beadvánnyal fordult az igazságügy-miniszterhez, hogy innen is bocsássák szabadon, amellyel is inkább, mert az internálások már megszűntek és mert Roboz Béla esetleges szanatóriumi kezeléssel még visszaadható az életnek, míg a toloncházban betegsége megölné.

— Jókai-ucca Budapesten. Budapestről táviratozzák: A Jókai-emlékbizottság ma a városi tanácshoz beadványt intézett, amelyben azt kéri, hogy a Dobó-uccát Jókai-uccának nevezzék el.

— A szentív ünnepe Budapesten. Budapestről táviratozzák: Tegnap délután a Katolikus Népszövetség a Vigadóban a szentív alkalmából ünnepséget rendezett, amelyen Rott Nándor veszprémi, gróf Zichy Gyula pécsi és P. Zdravetz István tábori püspök mondtak beszédet.

— Eltemették Sztura Szilárd dr. Vasárnap temették el óriási részvét mellett az elhunyt kiváló timisoarai ügyvédet: dr. Sztura Szilárdot. Hatalmas tömeg jelent meg a gyászházban, hogy utolsó búcsút vegyen a népszerű és általános megbecsülésnek örvendő ügyvédtől és irodalombaráttól. Hivatalosan képviseltette magát az Ügyvédi Kamara, az Arany János Társaság, amelynek az elhunyt évtizedeken át buzgó és lelkes tagja volt, képviseltette még magát a Társadalomtudományi Társaság, a Magyar Dalárda és még több társadalmi és kulturális intézmény. A gyászházban az Ügyvédi Kamara nevében dr. Crismariu Octavian ügyvéd megható beszédben méltatta az elhunyt érdemeit, aki harminc éve volt tagja a Kamarának és ez alatt a hosszú idő alatt mindig csak az igazság fegyverével küzdött. Az Arany János Társaság nevében a távollévő Szabolcska Mihály helyett, annak fia, Szabolcska László ref. lelkész mondott megható és gondolatokban gazdag búcsúbeszédet. Utána a dalárda gyászdalt énekelt, majd megindult a temetési menet a gyárvárosi temetőbe, ahol átadták dr. Sztura Szilárd földi porlfelvélyét az anyaföldnek.

— Megszűnnek a napivek. A pénzügyminiszter érdekes és fontos rendelkezése érkezett meg ma a pénzügyigazgatóságához. A minisztérium legújabb rendeletével beszünteti a forgalmi adófizetés célját szolgáló úgynevezett napiveket, mert indokolása szerint ezzel a rendszerrel igen sokan visszaéltek. A minisztérium a napivek beszüntetésével egyidejűleg elrendeli, hogy a 200.000 lejen felüli forgalmat lebonyolító vállalatok, kereskedőknek s iparosoknak strazzakönyvek vezetését kell életbeléptetniük és azokat Aradon Muntean Viktor pénzügyi

osztályfőnöknél kell bemutatni hitelteljesítés céljából. A 200.000 lejnél kisebb forgalommal rendelkezőknek, viszont pauszal-összegben kell fizetniük a forgalmi adót. A forgalmi adó befizetése tehát a jövőben strazza-könyvvel történik, a melyet azután az adóhivatal a félnek a jövő havi kezelés céljából vissza ad. A strazza-könyveket éppen úgy kell kezelni, mint a napi ivatek. A blokkok változatlanul megmaradnak.

— Jövahagyják Arad költségvetését. Dr. Angel István aradi polgármester ma érkezett vissza Bucurestiből, ahol a költségvetés jövahagyása végett tíz napig tartózkodott. A város költségvetése az összes fórumokon keresztül ment, eiben Crismariu belügyi államtitkár a belügyminiszter helyettese, hosszas tárgyalás után négy és fél millió lejjel redukálta a költségvetés összegét. A városi gépzemek költségvetését minden változás nélkül jövahagyta a belügyminisztérium.

— Betörés. Kiss Ferenc aradi pékmester feljelentést tett az aradi rendőrségen, hogy Csernovics Péter uccai műhelyébe betörték és irasztalának fiókjából 60.000 lejt loptak el. A rendőrség megindította a nyomozást.

— Razzia Aradon. Az aradi szilamrendőrség ma reggel az egész város területére kiterjedő razziaát kezdett, hogy az Aradon nagyon elszaporodott besurranó tolvajokat, akik házalás ürügye alatt hatolnak be a lakásokba, kézrekerítsék. A razzian számos gyanús embert tartóztatnak le, akik ellen megindult az eljárás. A razzia egész nap tartott és a késő esti órákban ért véget.

— Helyszíni szemle Ledererek lakásán. Budapestről táviratozzák: Ledererek rablógyilkosságának ügyében ma újra megkezdték a helyszíni szemlét, amely valószínűleg három napig fog tartani. A katonai és a polgári nyomozó hatóságok újabb helyszíni rajzot vettek fel, s próbáléseket eszközöltek annak megállapítása céljából, hogy áthallatszik-e a lővés hangja a szomszédos lakásokba.

— Talált maff. Egy aradi bérkosiban egy értékes női szőrművet találtak. A megtaláló felvonta a város házára. Igazolt tulajdonosa átvetheti Vatikán Auréli főpolgármesterei titkárnál.

Aradi Hajós Egylet bálja
február 21. 10194

— Bombamerénylet a lisszaboni virosháza ellen. Lisszabonból táviratozzák: A virosházára ma bombát dobtak, amely jelentékenyen meg rongálódott és az arra haladó vilamosban két embert súlyosan megsebesített.

— Harcok Marokkóban. Mellőlől táviratozzák: Saro spanyol tábornok hadoszlopa ma megszállotta Punta Atterest. A harcok során az ellenség 50 halottat és számos sebesültet veszített.

— Városi földek bérbeadása. Arad város vezetősége elhatározta, hogy azokat a város tulajdonát képező földeket, ahol nem képes célszerű gazdálkodást folytatni, bérbe adja. A bérbeadásra kifizető nyilvános árlejtés ma délelőtt történt meg a gazdasági szék ülésén. A lővölde mögötti öt holdnyi területre 6200 lejes és a Ségában levő 3 és fél holdnyi területre egy 3000 lejes ajánlat érkezett. A város területén lévő 25 hold vizenyős földeken termelt nád kihasználására Creca János, Kis Vendel és Fericean Miklós nyújtottak be ajánlatot, akik egyharmadnyi részesedésért hajlandók a nádat ki-termelni. A gazdasági szék a tanács elé terjeszti a beérkezett ajánlatokat.

— A magyar népszövetségi kölcsön a tőzsde. Budapestről táviratozzák: Ma bevezették a tőzsde a magyar népszövetségi kölcsön kötvényeit.

— Béreljen Kerpel könyvtárban! — Kis Ancy szerda esti külön kolonja csütörtök este a Mayer-féle helyiségben lesz megtartva.

Práter 1914.

nagy Ferenc József film

ma

az aradi Apollóban



Afrikai utazás.

Wilhelm svéd királyi herceg expedíciója közép Afrikába. A néző bepillantást nyer Afrika vadonjaiba és a benszülőteek életébe.

Bemutatója ma keddtől az aradi Urániában

UTLEVELEK

vizmosását és bármilyen megbízásokat felelősség mellett azaponta ellintésünk
CLUJ, TIMISOARA, BUCURESTIBEN.

Gyűjtőhelyek: 277
LÖEL hírlapiroda Arad,
 (az Apollo mezival szemben).
WEINBERGER cipőüzlet.

Welsz Dávid az aradi államrendőrség mellett.
Pichler papirkereskedés (Bohus-palota.)

Harisnya kötődémbe

finom pamutok érkeztek, vállalok jutányos árért, új harisnyák kötését és fejeléseket
özv. Braun Ignácné, Arad, Str. Brațianu H. (főpostával szemben).

Magashófoku szalonkőszén és bükk-faszén
 házi és ipari célra, házhoz szállítva kapható. 408
Altmann Ede,
 Arad, Bul. Reg. Ferdinand (Boro B.-tér) 44.

Manicür Salon Eleonora
 Arad, Str. Eminescu 3. szám (Deák Ferenc u.), más vállalkozás miatt átadó.
 Bővebbet igazvontt. 517



LINOLEUM HAAS LIPO
 legnagyobb linoleum és szőnyegkülönlegességi áruház.
 Temesvári főterak: Lloyd-sor. Telefon 10-31.
 Lerakatok: Cluj, Oradea-Mara.

Mélyen leszállított ieltári árak!

Viaszosvászon
 békebeli minőség, gyönyörű minták:
 78 cm. széles ... L. 105-
 100 cm. széles ... L. 135-
 115 cm. széles ... L. 150-

Bőrvászon
 kárpitosok, kocsigyártók, hönnykötők részére nagy választékban:
 115 cm. széles ... L. 160-
 Gyermekkoszlik áthuzására minden színben ... L. 190-

Linoleum
 remek perzsa vagy parkettmintákban:
 70 cm. széles métere ... L. 185-
 90 cm. széles métere ... L. 225-

padló beborására mintázott parkett vagy egyszerű:
 200, 250, 300 cm. szélességben négyzetméterenként ... L. 247-

Linoleum szőnyegek
 200x300 cm. ... L. 1800-

Szőnyegek:
 Futó, nehéz minőségű cca. 70 cm. széles ... L. 98-
 Futó, nehéz minőségű cca. 90 cm. széles ... L. 190-
 Ágyelő szőnyeg „Bouclé” raudes nagyság ... L. 160-
 Faivédő „Gobelin” 75x160 cm. ... L. 360-
 „Bouclé” szőnyeg 160x250 cm. ... L. 950-
 Ottomántakaró „Karamani” L. 1600-
 Cocos futó 70 cm. széles L. 125-
 Cocos futó 90 cm. széles L. 170-

Hó- és sárcipők.
 Nordbritish vagy Wimpas-sing márka férfi ... L. 910-
 Nordbritish vagy Wimpas-sing márka női ... L. 760-
 Sárcipők férfi ... L. 290-
 Sárcipők női ... L. 275-
 Nagy választék következő cikkekben: gummikabátok, gummilabdák, babák, carkuk, tornacipők, celluloidárak, gyermekköntények és sportszettek. 440
 Eladás kicsinyben és nagyban.

Gurahonci portland cement
 a szabványos szállárdságot messze földülmulja.
 Ajánlják: Budalt Komo 1220
Kornis Zsigmond és Márton, Arad,
 vezérképviselők:
 Telefon: 918. 10185 Telegram: Kornholz

Orvos urak figyelmébe! 391
 Mindenmü műszerek javítását, nickelozését felelősség mellett elfogadja:
WOJTEK és WELSZ drogueria, Arad. — Cégutaljdonos: Ordelt László.

Illits BRISTOL-szálló 218
BUDAPEST
 Dunaparton, minden elképzelhető kényelemmel. Elsőrangú Duna-étterem és polgári étterem. Kifünő konyha. Kávéház. Mérsékelt árak.

Hölgy fodrász-terem ARAD Str. Matei Corvin 1. (Hunyadi-ucca) 6260
 H.-ik udvar, L. em. jobbra.
 Ondolálás: 15 lej, hajmosás 15 lej. Manikűrözés: 15 lej, hajvágás 15 lej. Garantált hajfestés minden színben. Legolcsóbb árban Szives pártfogást kér: SELEJAN special hölgy fodrász

Elegánte bőrdnő és bőrdiszmü lerakata Arad, Str. Eminescu (Deák Ferenc-u.) 18. — Készít és javít bőrdnő és ridikült jutányosan, állandó nagy választék, olcsó árak. 146

HAJFONATOK, hajkepek, haj-részek, parókák legolcsóbban: Fischernél. Modern hajmunka vállalat, Arad, Str. Marsoszi 24. szám (v. Kossuth-u.) 6770

Maouiatúra papir 5 kgros csomagokban kapható a kiadóban.

PAPLANOK,
 szőnyegek és vászonárak óriási választékban a legolcsóbb árakban 208
Glésinger József és Fiai
 cégnél, Arad, Strada Metianu (Forrai-ucca.)

Eladók! Str. Fabrica (Gyár-u. régi 7. szám alatt), kisebb nagyobb házhelyek jutányos árban.
 Értékesíté lehet: Kalász János bérüzletében Arad, Piata A. Iancu (Szabadság-t.) 2.

Éz elokelo világ
ROBBIQUE D'ORIGIANE

 A parfüm- és kozmetikum-áruház, amely különböző márkájú parfümök, krémek és egyéb szépségápoló termékeket kínál.

Magas árban
 vessek új és használt szongorákat és pianókat, szonygát és régiégeket. — Ajánlásnál kérem a szongora gyártmányát, árát, méretét és szerkesztését megírni.
Hívásra személyesen leutasom.
Sternberg I.
 műkereskedés és szongora rakta. Oradea-Mara, Piata Unirei 2. Telefon 1545. Birooco No. 175. 6299

Ugyes segédet
 aki a textil szakmában jártas, azonnali belépésre 1012
KERESSEK.
 Román nyelv tudása is szükseges.
Fedor Lajos, Konop.

Serindei

 Kiskölyök szállító
 Székelyudvarhelyi gyermekruházat

